

**Memorandum of Understanding**  
**between**  
**Yunnan Minzu University, China**  
**and**  
**Bangladesh Krira Shikkha Protishtan-BKSP, Bangladesh**

Yunnan Minzu University, China and Bangladesh Krira Shikkha Protishtan-BKSP, Bangladesh, are hereinafter referred to as "parties to this MoU". On the basis of equality, mutual trust, common interests and mutual benefits, YMU and BKSP agree to reach an agreement to develop and promote international exchanges and academic cooperation mutually agreed upon as follows:

1. Both institutions mutually wish to do the following cooperation:
  - a. YMU will establish "Bangladesh-China Tai Chi Center" in BKSP;
  - b. BKSP will establish the "Bangladesh-China Friendship Cricket Center" in YMU;
  - c. YMU and BKSP will jointly launch the "Bangladesh-China Youth Camp" cultural exchange program;
  - d. Exchanges of faculty and administrative staff;
  - e. Sponsorship on advanced degree for both student & faculties;
  - f. Joint developments and exchanges for students;
  - g. Exchanges of research materials, publications, reports, and other academic information;
  - h. Organizing joint research projects;
  - i. Assist and facilitate each other in establishing cooperation with other relevant institution in respective countries;
  - j. Any other academic activities that of mutual benefit to both students and faculty of both institutions.

2. The implementation of the activities stated in clause 1 above will be separately negotiated, determined and accepted by both institutions, and documented in a separate agreement for each of the activities. The agreement signed separately shall be attached to this Agreement and shall have the same legal effect as this Agreement.
3. This MoU is effective for a period of five (5) years from the date the legal representatives of the Parties or their authorized agents sign and affix thereto the official seals of the Parties. Extensions and/or modifications may be made as agreed to by both parties and shall be made in writing and come into force after the legal representatives of the Parties or their authorized agents sign and affix the official seals of the Parties. Either party may terminate this MoU by providing the other with a six (6) months prior written notice.
4. The parties agree that all disputes arising pursuant to this MoU shall be resolved by way of negotiations and discussions and with a view to an amicable settlement and mutual benefit of the parties without reference to any third party or local or international tribunal.
5. This MoU is written in English and Chinese with two originals per language. Each party holds one original copy in each language. In case of divergence in interpretation, the English version shall prevail.

Signed for and on behalf of  
Yunnan Minzu University



President

Prof. Dr. Wang Qiliang

Yunnan Minzu University

Date: 2024. 12. 11

Signed for and on behalf of  
Bangladesh Kira Shikkha Protishtan-BKSP

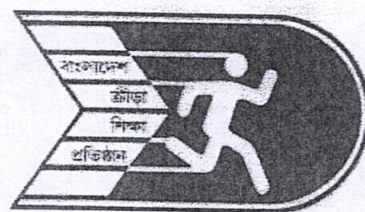


Director General

Brigadier General Muhammad Munirul Islam,  
sgp,sup(bar),psc,phd

Bangladesh Kira Shikkha Protishtan-BKSP

Date: 11 December 2024



## 中国云南民族大学与孟加拉国运动学院 合作谅解备忘录

下文中，中国云南民族大学和孟加拉国运动学院称为“合作谅解备忘录双方”。中国云南民族大学与孟加拉国运动学院在平等互信，互利共赢的基础上，为了加强双方国际交流与学术合作，现达成如下协议：

1. 双方希望共同开展以下合作：
  - a. 云南民族大学将在孟加拉国运动学院建立“中孟太极中心”
  - b. 孟加拉国运动学院将在云南民族大学建立“中孟友谊板球中心”
  - c. 云南民族大学和孟加拉国运动学院联合开展“中孟青年营”文化交流活动
  - d. 教职人员和行政管理人员互访
  - e. 为学生和教职工提供攻读高等学位的资助
  - f. 学生交流和共同培养
  - g. 研究资料、出版物、论文及其它学术信息交流
  - h. 组织联合研究项目
  - i. 相互协助，促成彼此与各自国家的其他有关机构建立合作关系
  - j. 其它符合双方学生和教师共同利益的学术活动

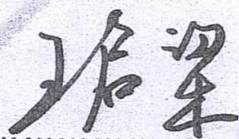
2. 以上第 1 条所述活动的实施需经双方协商和确定，并对每项活动单独签订协议。单独签订的协议作为本协议的附件，与本协议具有同等法律效力。

3. 本合作谅解备忘录自双方法定代表人或授权代表签字且加盖公章之日起成立并生效，有效期 5 年。协议的延期、修改需经双方同意，并应以书面形式，经双方法定代表人或授权代表签字且加盖公章后成立并生效。任何一方若要终止本协议，需提前 6 个月以书面形式告知对方。

4. 双方同意，在合作本谅解备忘录下产生的所有争议应本着友好互利的方式协商、讨论和解决，不涉及任何第三方或当地、国际仲裁机构。

5. 本合作谅解备忘录有中、英文两个版本，一式两份，双方各执一份。如在解释上存在分歧，以英文文本为准。

中国云南民族大学代表签字：



王启梁教授、博士

孟加拉国运动学院代表签字：



Muhammad Munirul Islam,  
sgp,sup(bar),psc 准将、博士

校长

云南民族大学

日期

2024. 12. 11

校长

孟加拉国运动学院

日期

2024. 12. 11